

Lektorat Kronenberg  
Dr. Antje Kronenberg  
Kurfürstenstr. 92  
48599 Gronau/Westf.

Telefon: +49 (0)2562 - 71 98 220  
Fax: +49 (0)2562 - 71 98 221  
E-Mail: [info@lektorat-kronenberg.de](mailto:info@lektorat-kronenberg.de)  
Internet: [www.lektorat-kronenberg.de](http://www.lektorat-kronenberg.de)

## Allgemeine Geschäftsbedingungen

### 1. Anwendungsbereich

- a. Die allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) gelten für alle Leistungen und den gesamten Geschäftsverkehr des Lektorats Kronenberg mit seinen Auftraggebern. Die AGB werden von dem Auftraggeber durch die Auftragserteilung anerkannt und gelten für die gesamte Dauer der Geschäftsverbindung.

### 2. Angebot und Auftrag

- a. Angebote des Lektorats Kronenberg sind freibleibend und unverbindlich, sofern sie nicht ausdrücklich verbindlich zugesichert werden. Ein Angebot behält für vier Wochen ab Angebotsdatum seine Gültigkeit. Verträge über Fertigstellungsfristen sowie Änderungen und Ergänzungen der mit dem Auftraggeber getroffenen Vereinbarungen werden erst durch eine schriftliche Bestätigung des Lektorats Kronenberg verbindlich.
- b. Der Auftrag für das Korrekturlesen oder Lektorat ist angenommen, wenn der Auftraggeber eine (schriftliche) Mitteilung erhalten hat, in der das Lektorat Kronenberg die Annahme des Auftrags bestätigt. Aus offensichtlichen Irrtümern, Schreib- und Rechenfehlern kann der Auftraggeber keine Ansprüche ableiten.
- c. Das Lektorat Kronenberg behält sich vor, Aufträge aus inhaltlichen oder formalen Gründen abzulehnen.

### 3. Leistungsumfang

- a. Die Bearbeitung der Texte durch das Lektorat Kronenberg umfasst je nach Auftrag und Wunsch des Auftraggebers die Überprüfung und Berichtigung von Orthographie, Interpunktion, Grammatik und Silbentrennung ("Korrektorat") bzw. von Sprache und Stil ("Lektorat") sowie das Setzen des Manuskriptes. Details zum Leistungsumfang sind im schriftlichen Auftrag des Auftraggebers zusammengefasst.
- b. Als Grundlage der Korrekturen dient der DUDEN in der 24. Auflage für die neue Rechtschreibung. Bei medizinischen Fachbegriffen orientiert sich das Lektorat Kronenberg an der im Pschyrembel, im Roche Lexikon Medizin bzw.

im DUDEN Medizinische Fachausdrücke verwendeten Schreibweise.  
Abweichende Schreibweisen bedürfen einer schriftlichen Vereinbarung.

- c. Das Lektorat Kronenberg überprüft die sachliche und fachliche Richtigkeit der Inhalte nur bei entsprechendem schriftlichem Auftrag.
- d. Der Auftraggeber verpflichtet sich, bei der Klarstellung oder Beseitigung von missverständlichen Formulierungen im Ausgangstext behilflich zu sein.

#### 4. Lieferung

- a. Die korrigierten Texte werden in digitaler Form als E-Mail-Anhang, als Diskette oder CD-ROM bzw. als Papierausdruck per Post an den Auftraggeber zurückgesandt. Zusätzliche Kosten durch spezielle Versandformen wie Express-Zustellung, Einschreiben, Nachnahme etc. werden vom Auftraggeber übernommen.
- b. Das Lektorat Kronenberg haftet nicht für den Versand oder die erfolgreiche elektronische Übermittlung der bearbeiteten Texte an den Auftraggeber. Alle Verpflichtungen vonseiten des Lektorats Kronenberg sind erfüllt, wenn die zu bearbeitenden Texte entsprechend der vereinbarten Versandart in den Versand gegeben wurden. Der Absendezeitpunkt ist maßgeblich für die vereinbarte Lieferzeit. Der Auftraggeber ist für die Überprüfung der Vollständigkeit der übersandten Texte zuständig.
- c. Das Lektorat Kronenberg ist nicht haftbar zu machen für Verzögerungen oder Ausführungsmängel, die durch eine unklare oder unrichtige Auftragserteilung, durch Fehler oder missverständliche oder falsche Formulierungen im Ausgangstext entstehen.

#### 5. Preise, Rechnung und Zahlungsziel

- a. Alle Angebote und Preise sind freibleibend und richten sich nach den unter <http://www.lektorat-kronenberg.de> zum Zeitpunkt der Auftragserteilung ausgewiesenen Preisen, solange nichts anderes schriftlich vereinbart wurde. Sämtliche angegebenen Preise sind Nettopreise, die gesetzliche Mehrwertsteuer wird gesondert berechnet und ausgewiesen. Als Mindestpreis werden 25 Euro in Rechnung gestellt. Bei umfangreichen Aufträgen kann eine Anzahlung oder eine Zahlung in Raten entsprechend der fertig gestellten Textmenge verlangt werden. Preise und Konditionen gelten nur für den Vertrag, für den sie vereinbart wurden.
- b. Ist von Seitenpreisen die Rede, entspricht eine Seite der im Verlagsbereich üblichen Standardseite von 30 Zeilen à 60 Anschlägen, sie umfasst also insgesamt 1.800 Zeichen incl. Leerzeichen und Fußnoten. Angefangene Seiten gelten als ganze Seiten.
- c. Das Lektorat Kronenberg berechnet dem Auftraggeber das Honorar für die Textbearbeitung unmittelbar nach der Fertigstellung. Der Rechnungsbetrag ist innerhalb von 14 Tagen nach dem Tag der Rechnungsstellung fällig. Hat der Rechnungsbetrag das Lektorat Kronenberg nicht innerhalb dieser Frist erreicht, kommt der Auftraggeber in Verzug, ohne dass es einer Mahnung bedarf.

- d. Arbeiten mit einem Auftragswert unter 100 Euro werden ab sofort nur noch gegen Vorkasse bearbeitet.
- e. Für Arbeiten, die sofort bzw. an einem Feiertag oder an einem Wochenende erledigt werden müssen, berechnet das Lektorat Kronenberg einen Aufschlag von 50 %
- f. Ist der Auftraggeber mit Leistungen aus der Geschäftsverbindung im Rückstand oder werden dem Lektorat Kronenberg Umstände bekannt, die die Kreditwürdigkeit des Auftraggebers mindern können, hat das Lektorat Kronenberg das Recht, jede weitere Lieferung von Vorkasse abhängig zu machen sowie gestundete Forderungen sofort fällig zu stellen. Das Lektorat Kronenberg behält sich vor, bei Zahlungsverzug die weitere Ausführung des laufenden Auftrags für den Auftraggeber bis zum Ausgleich der Forderungen zurückzustellen.
- g. Bei Privatpersonen erfolgt die erste Lieferung grundsätzlich nur gegen eine Anzahlung von 50 % des zu erwartenden Rechnungsbetrags, mindestens aber 50 Euro, bzw. bei Aufträgen unter 100 Euro von 100 % des Rechnungsbetrags. Die Anzahlung muss spätestens vor Rückgabe der bearbeiteten Dokumente beim Lektorat Kronenberg eingegangen sein. Dies gilt insbesondere auch für die Bearbeitung von Examensarbeiten und Dissertationen.
- h. Gerät der Kunde in Zahlungsverzug, ist das Lektorat Kronenberg berechtigt, ab dem betreffenden Zeitpunkt Verzugszinsen in Höhe der gesetzlichen Zinsen (§ 288 Abs. 1, Satz 1 BGB) zu berechnen.

## 6. Lieferfristen

- a. Termine werden zwischen dem Lektorat Kronenberg und dem Auftraggeber vereinbart. Ist kein konkreter Termin vereinbart, ist der Auftrag in einem angemessenen Zeitraum zu erfüllen. In diesem Fall haftet das Lektorat Kronenberg nicht für Schäden, die dem Auftraggeber oder einem Dritten durch Fristversäumnis entstehen.
- b. Die vereinbarte Lieferzeit beginnt mit dem Datum der (schriftlichen) Auftragsannahme durch das Lektorat Kronenberg.
- c. Sollte ein Termin absehbar nicht einzuhalten sein, verpflichtet sich das Lektorat Kronenberg, den Auftraggeber unverzüglich darüber zu informieren und einen neuen Termin vorzuschlagen. Der Auftraggeber hat im Falle einer erheblichen Termin-Überschreitung das Recht, von dem Auftrag zurückzutreten, jedoch ohne dass er von der Pflicht zur Vergütung bereits erbrachter Leistungen entbunden wird.

## 7. Vertraulichkeit

- a. Das Lektorat Kronenberg verpflichtet sich zur Wahrung der Vertraulichkeit über den Inhalt der zu bearbeitenden Texte. Bei elektronischer Übermittlung kann jedoch der Zugriff unbefugter Dritter auf die Texte nicht vollkommen ausgeschlossen werden. Das Lektorat Kronenberg haftet nicht für solche Eingriffe Dritter.

- b. Das Lektorat Kronenberg ist berechtigt, im Rahmen datenschutzrechtlicher Vorschriften personenbezogene Daten des Auftraggebers zu verarbeiten und zu speichern. Diese Daten werden jedoch unter keinen Umständen an Dritte weitergegeben.
- c. Das Lektorat Kronenberg ist berechtigt, aber nicht verpflichtet, eine Sicherungskopie von dem zu bearbeitenden Text zu erstellen und diese bis zum Ablauf eventueller Ansprüche aus dem Dienstleistungsvertrag aufzubewahren.

## 8. Gewährleistung, Haftung

- a. Das Lektorat Kronenberg verpflichtet sich zur Ablieferung eines fehlerlosen Textes. Die Textbearbeitung gilt dann als abgenommen, wenn dem Lektorat Kronenberg nicht innerhalb von 10 Tagen nach erfolgter Lieferung Beanstandungen mitgeteilt werden.
- b. Weist der bearbeitete Text trotz aller Sorgfalt Mängel auf und sind diese nicht unerheblich, so hat der Auftraggeber die Mängel innerhalb der oben genannten Frist schriftlich mit einer genauen Beschreibung zu reklamieren. Gleichzeitig muss er eine angemessene Frist zur Mängelbeseitigung setzen. Schlägt die Mängelbeseitigung fehl, so hat der Auftraggeber das Recht auf Minderung oder Wandlung. Weitergehende Ansprüche, einschließlich Schadenersatzansprüche wegen Nichterfüllung, sind ausgeschlossen.
- c. Das Lektorat Kronenberg haftet nur für Schäden, die innerhalb des eigenen Verantwortungsbereiches durch Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit verursacht wurden. Das Lektorat Kronenberg haftet nicht für Eingriffe Dritter in den elektronischen Datenverkehr, im Fall technischer Betriebsstörungen, von Streik oder höherer Gewalt. Als Schadenersatz wird maximal ein Betrag in Höhe des für die Korrektur- oder Lektoratsleistung in Rechnung gestellten Honorars festgesetzt.
- d. Für Schäden, die durch den Gebrauch der vom Lektorat Kronenberg bearbeiteten Dokumente in der Hard- oder Software des Auftraggebers entstehen, haftet das Lektorat Kronenberg ebenfalls nur bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit. Die oben genannte Haftungshöchstgrenze gilt auch hier.
- e. Das Lektorat Kronenberg haftet nicht für Verzögerungen oder Ausführungsmängel, die durch eine unklare, falsche oder unvollständige Auftragserteilung oder Fehler bzw. missverständliche Formulierungen im Ausgangstext entstehen.
- f. Das Lektorat Kronenberg geht davon aus, dass bei allen eingereichten Manuskripten der Auftraggeber rechtmäßiger Inhaber der dadurch berührten Rechte ist. Aus fehlenden Rechten möglicherweise entstehende Forderungen gehen allein zulasten des Auftraggebers.

## 9. Schlussbestimmungen

- a. Sind oder werden Teile der vorstehenden Bedingungen unwirksam, so wird die Wirksamkeit der übrigen Bedingungen nicht berührt. Die unwirksame oder ungültige Bestimmung gilt einvernehmlich als durch eine solche ersetzt, die dem gewünschten und wirtschaftlichen Zweck in gesetzlich zulässiger Weise

möglichst nahe kommt. Alle Änderungen der Geschäftsbedingungen und alle Sondervereinbarungen bedürfen der Schriftform. Etwaige Änderungen gelten als genehmigt, wenn der Auftraggeber ihnen nicht binnen 14 Tagen nach Bekanntgabe schriftlich widerspricht.

- b. Abweichungen von diesen AGB, ergänzende Nebenabreden und Vereinbarungen müssen schriftlich festgehalten werden. Für das Vertragsverhältnis zwischen dem Lektorat Kronenberg und dem Auftraggeber gilt ausschließlich deutsches Recht.
- c. Ausschließlicher Gerichtsstand für Streitigkeiten, die sich aus einem Vertragsverhältnis zwischen dem Auftraggeber und dem Lektorat Kronenberg ergeben, ist Gronau/Westf.

Stand: 01. Januar 2010